

Neu und alter

Siebenbürgischer  
Provinzial-Kalender

für das Jahr Christi  
VI S. K. 1 8 2



~~1787~~  
Welches ein Gemein-Jahr von 365.  
Tagen ist.

Darinnen die Monate, Wochen, Sonn-  
und Feiertage, Planetenlauf, Wits-  
terung, Sonnenauf- und Un-  
tergang zu finden.

VI S. K.

Hermannstadt,  
gedruckt bei Johann Barth.

# Genealogie

des regierenden Oesterreichischen Kaiserhauses.

## Kaiser von Oesterreich.

**F**ranz der Erste, (Joseph Carl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn und Böhmen, der Lombarden und Benedict, von Galizien, Podomeren und Illyrien, Erzherzog von Oesterreich ic. ic., geboren zu Florenz den 12. Februar 1768, trat nach dem Absterben seines Vaters, Kaisers Leopold II. am 1. März 1792 die Regierung der Oesterreichischen Monarchie an, und ließ sich den 25. April 1792 in Wien huldigen; wurde in dem nämlichen Jahre den 6. Jun. zu Ofen als König von Ungarn (den 14. Jul. zu Frankfurt am Mayn als Römischer Kaiser) und den 9. Aug. zu Prag als König von Böhmen gekrönt; erklärte sich den 11. Aug. 1804 zum Kaiser von Oesterreich, und legte am 6. August 1806 die deutsche Kaisermürde nieder; nahm den 7. April 1815 die Würde eines Königs der Lombarden und Benedict an.

### Vierte Gemahlin.

**C**aroline Auguste, Tochter Maximilian Josephs Königs von Bayern, oberste Schutzfrau des Sternkreuzordens, geb. den 8. Febr. 1792, vermählt durch Procuratur zu München am 29. Oct. und zu Wien den 10. Nov. 1816.

**Kinder Sr. regierenden Maj. aus der zweiten Ehe.**

### Kronprinz und Thronfolger.

1. **Ferdinand**, (Carl Leopold Jos. Franz Marcellin), des Kaisertums Oesterreich kaiserl., von Ungarn, Böh-

men, der Lombarden und Benedict, Galizien, Podomeren und Illyrien königl. Kronprinz und Thronfolger ic., Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des Oesterreichisch-Kais. Leopolds-Ordens, dann Ritter erster Klasse des Ordens der eisernen Krone, und Inhaber des Kurassier-Regiments Nr. 4, geboren den 19. April 1793.

2. **Maria Ludovica** (Leop. Franc. Theres. Jos. Lucia), Herzogin von Parma, Piacenza und Guastalla, Sternkreuz-Ordensdame und Großmeisterin des Konstantinischen St. Georgen-Ordens, geb. den 12. December 1791, vermählt durch Procuratur in Wien am 11. März 1810 mit dem damahlig. Kais. Napoleon.

### Kind.

**Franz** (Jos. Carl), Herzog von Reichstadt, Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans-, dann des Konstantinischen St. Georgen-Ordens von Parma, geb. den 20. März 1811.

3. **Leopoldina** (Carol. Jos.), Sternkreuz-Ordensdame, geb. den 22. Januar 1797, vermählt durch Procuratur zu Wien am 13. May, und vollzogen zu Rio de Janeiro den 6. November 1817, mit Don Pedro de Alcantara Anton Joseph, königl. Kronprinz von Portugal, Brasilien und Algarbien ic., Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans-Ordens, geboren den 12. October 1798.

4. **Maria** (Clementina Franz. Jos.), geb. den 1. März 1798, vermählt zu Schönbrunn den 28. Jul. 1816, mit Leopold (Jos. Jos.), königl. Prinz von beiden Sicilien, Großkreuz des königl. ungarischen St. Ste-

- phans = Ordens, und Inhaber des k. k. Infanterie-Regiments Nr. 22, geb. den 2. Julius 1790.
5. **Carolina** (Ferd. Theres. Jos. Demetria), geb. den 8. April 1801, vermählt mit dem königl. Prinz. Friedrich August von Sachsen.
  6. **Franz** (Carl Jos.), Ritter des goldenen Vlieses, Inhaber des ungarischen Infanterie-Regiments Nr. 52, geb. den 7. Dec. 1802
  7. **Maria Anna** (Franz. Theres. Jos. Medarda), geb. den 8. Jun. 1804.

### Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

1. **Maria Theresia** (Jos. Carl Joh.), Sternkreuz-Ordensdame, geb. den 14. Jan. 1767, verinählt den 18. Oct. 1787 mit **Anton** (Clemens Theodor) Herzog von Sachsen, Ritter des goldenen Vlieses und des weißen Adler-Ordens, geb. d. 27. Dec. 1755.
2. **Ferdinand** (Jos. Joh. Bapt.), Großherzog von Toskana ic., Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans-Ordens, k. k. Feldmarschall, und Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 7, geb. den 6. May 1769.
3. **Carl** (Eudw. Joh. Jos. Laur.), Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des militärischen Marien Theresien-Ordens, Großadler der Ehrenlegion, Gouverneur und General-Kapitän des Königreichs Böhmen, k. k. General-Feldmarschall, Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 3, und des Ublanen-Regiments Nr. 3, geb. den 5. September 1771, vermählt zu Weisburg am 17. Sept. 1815 mit **Henriette** (Alex. Fried. Wilh.), Tochter Friedrich Wilhelms souverainen Fürsten von Nassau-Weilburg, geb. den 30. Oct. 1797.

### Kinder.

- Maria** (Ther. Isab.), geb. den 31. July 1816.  
**Albrecht** (Fried. Rudolph), geb. den 3. August 1817.
4. **Joseph** (Ant. Joh.), Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans-Ordens, Palatinus, königl. Statthalter und General-Capitän des Königreichs Ungarn, Comes et Judex Jazygum et Cumaniorum, k. k. Feldmarschall, und Inhaber der Hussaren-Regimenter Nr. 2 und 12, Oberster und immerwährender Obergespan der vereinigten Gespanschaften Pesth, Pils und Solth, Präsident der königl. ungarischen Statthalterey und Septemviral-Gerichtstafel ic., geb. den 9. März. 1776, vermählt zum drittenmal mit **Maria Dorothea**, Prinzessin von Württemberg.

### Kinder zweiter Ehe.

- Hermine Amalia Marie**, ) Zwillinge, geb. den  
**Stephan Franz Victor**, ) 14. Sept. 1817.
5. **Anton** (Victor Jos. Joh. Raym.), Großmeister des deutschen Ordens, k. k. General-Feldzeugmeister und Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 4, geb. den 31. August 1779.
  6. **Johann** (Baptist Jos. Fab. Sebast.), Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des militärischen Marien Theresien-, des Oesterreichisch-kais. Leopolds- und des kön. würtemb. Militär-Verdienst-Ordens, k. k. General der Kavallerie, General-Direktor des Genie- und Fortifications-Wesens, der Ingenieur- und der Neustädter Militär-Akademie, und Inhaber des Dragoner-Regiments Nr. 1, geb. den 20. Jan. 1782.

7. **Rainer** (Jos. Joh. Mich. Franz Hieronimus), Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans- und des Oesterreichisch kais. Leopolds-Ordens, Herzog des Lombardisch-Venezianischen Königreichs, k. k. General-Feldzeugmeister und Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 11, geb. den 30. September 1783, vermählt mit der Prinzessin Franziska von Savoyen Carignan.

8. **Ludwig** (Jos. Ant.), Ritter des goldenen Vlieses, k. k. General-Feldzeugmeister und Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 8, geb. den 13. Dec. 1784.

9. **Nudolf** (Joh. Jos. Rainer), Primas und Cardinal Erzbischof von Olmütz, Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans-Ordens, geb. den 8. Jan. 1788.

## Jahresrechnung auf das Gemeinjahr 1826.

|                                     |            |                               |                  |
|-------------------------------------|------------|-------------------------------|------------------|
| Sonnensirkel                        | = 15.      | Von Weihnachten bis Fastnacht | 6 Wochen 2 Tage. |
| Goldene Zahl oder Mond-sirkel       | = 3.       | Ostertag im neuen Kalender    | = 26 März.       |
| Römer Zinszahl                      | = 14.      | Ostertag im alten Kalender    | = 18 April.      |
| Mondeszeiger oder Epakten           | = XXII     | Zwischen Pfingsten und Advent | = 29 Wochen.     |
| Sonntagsbuchstabe im neuen Kalender | = <b>A</b> | Sonntage nach Trinitatis      | = 27.            |
| Sonntagsbuchstabe im alten Kalender | = <b>C</b> |                               |                  |

Dieses **A** bedeutet einen gebotenen Fasttag.

Mit dem **+** werden die Evangelia nach dem röm. Mis-sal; mit dem **\*** aber die sonst gebräuchlichen angemerket. Wo **+** und **\*** beisammen stehen, kommen beiderley Evangelia überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen.

## Erklärung der 12. Himmelszeichen.

|                     |  |                    |  |
|---------------------|--|--------------------|--|
| <b>V</b> Widder     |  | <b>♌</b> Waage     |  |
| <b>X</b> Stier      |  | <b>♍</b> Scorpion  |  |
| <b>II</b> Zwillinge |  | <b>♎</b> Schütze   |  |
| <b>♋</b> Krebs      |  | <b>♏</b> Steinbock |  |
| <b>♌</b> Löwe       |  | <b>♐</b> Wasserm.  |  |
| <b>my</b> Jungfrau  |  | <b>♑</b> Fische    |  |

## Die Sonne mit ihren 10 Planeten.

|                     |     |                    |
|---------------------|-----|--------------------|
| <b>☉</b> Sonne.     | 6.  | <b>♃</b> Pallas.   |
| 1. <b>☿</b> Merkur. | 7.  | <b>♄</b> Juno.     |
| 2. <b>♀</b> Venus.  | 8.  | <b>♃</b> Jupiter.  |
| 3. <b>♁</b> Erde.   | 9.  | <b>♄</b> Saturnus. |
| 4. <b>♂</b> Mars.   | 10. | <b>♅</b> Uranus.   |
| 5. <b>♁</b> Ceres.  |     |                    |

## Des Mondesviertel.

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| <b>●</b> Neumond        | <b>☾</b> Vollmond        |
| <b>☾</b> Erstes Viertel | <b>☾</b> Letztes Viertel |

## Bedeutung der Buchstaben.

|               |              |                |
|---------------|--------------|----------------|
| v. Vormittag. | o Im Mittag. | n. Nachmittag. |
| fr. Frühe.    | a. Uhr.      | m. Minuten.    |

1) † Von der Beschneidung Christi. Luc. 2.

|         |   |                      |    |            |
|---------|---|----------------------|----|------------|
| Sonnt.  | 1 | A Neu: Fahr. C in    | 20 | D 4 Adv.   |
| Mont.   | 2 | Abel 19 min. nachm.  | 21 | Thomas     |
| Dienst. | 3 | Daniel trübes        | 22 | Beata      |
| Mittw.  | 4 | Mathusalem Wetter,   | 23 | Eugendr.   |
| Donn.   | 5 | Simeon windig,       | 24 | Ad. u. Ev. |
| Freit.  | 6 | Heil. 3. König.      | 25 | H. Christ. |
| Samst.  | 7 | Julianus Schneewolk. | 26 | St. Märk   |

2) † Da Jesus 12. Jahr alt war. Luc. 2, 41.

|         |    |                         |    |           |
|---------|----|-------------------------|----|-----------|
| Sonnt.  | 8  | A 1. Erhardus 10u.      | 27 | D Joh. E. |
| Mont.   | 9  | Geschworm. 51m. v.      | 28 | Unsch. R. |
| Dienst. | 10 | Paul Eins. Jänersch.    | 29 | Jonathan  |
| Mittw.  | 11 | Honorata trüb, Ne:      | 30 | David     |
| Donn.   | 12 | Reinhold bel mit        | 31 | Silvester |
| Freit.  | 13 | Hilarius Sonnenblicken, | 1  | Neuj. 182 |
| Samst.  | 14 | Felix Pr. heiter,       | 2  | Abel      |

3) † Von der Hochzeit zu Cana in Galiläa. Job 2, 1

|         |    |                       |   |             |
|---------|----|-----------------------|---|-------------|
| Sonnt.  | 15 | A 2. Habacuc frostig, | 3 | Daniel      |
| Mont.   | 16 | Marcellus D 5u. 50    | 4 | Mathusal    |
| Dienst. | 17 | Anton Eins. min. fr.  | 5 | Simeon      |
| Mittw.  | 18 | Priska veränderliches | 6 | H. 3. König |
| Donn.   | 19 | Sara Wetter,          | 7 | Julianus    |
| Freit.  | 20 | Fab. Geb. C in R.     | 8 | Erhardus    |
| Samst.  | 21 | Agnes 10. 21 min. v.  | 9 | Silemon     |

4) † Von den Arbeitern im Weinberg. Matth. 20, 1.

|         |    |                         |           |                  |
|---------|----|-------------------------|-----------|------------------|
| Sonn.   | 22 | <b>A Sept.</b> Vincent. | 10        | <b>Cr. P. E.</b> |
| Mont.   | 23 | Mar. Verm. Kalt,        | 11        | Honorata         |
| Dienst. | 24 | Timotheus               | <b>12</b> | Reinhold         |
| Mittw.  | 25 | Pauli Bek. min. jr.     | 13        | Hilarius         |
| Donn.   | 26 | Holicarpus die Kälte    | 14        | Fel. Pr.         |
| Frest.  | 27 | Joh. Chryf. hält an,    | 15        | Habacuc          |
| Samsf.  | 28 | Carolus M. Wind,        | 16        | Marcel.          |

5) † Vom Saamen und vielerley Acker Luk. 8, 4.

|         |    |                          |           |                   |
|---------|----|--------------------------|-----------|-------------------|
| Sonn.   | 29 | <b>A Serag.</b> Valerius | 17        | <b>E 2, U. E.</b> |
| Mont.   | 30 | Udelgundus               | <b>18</b> | Prisca            |
| Dienst. | 31 | Cyrus min. ab.           | 19        | Sara              |

Sonnenaußg. 7. u. 45. m. Unt. 4. u. 55. m.  
Tagesl. 9. st. 16. m. Nachtl. 14. st. 44. m.

Verzeich. der Siebenbürg. Jahrmärkte.

Den 1. Mutsch, Alpret Den 2. M. Gogov. Mont. n.  
dem Neuenj. Makfalva. D. 6 (Debrezin in Ungarn.)  
H. 3. Kdn. Nagysalu, Krasua. Den Tag nach H.  
3. Kdn. Szilab. Geschworen. Hermannstadt Ko-  
selburg Neus. Den 10. Drenkirchen [Edvis] D. 12.  
Ola-Paposch. D. 14. Gernesek D. 15. K. Lora. D. 17.  
Neumarkt, Korond. H. 3. Kdn. n. a. 3. Ilie Sibbo,  
Magyar Paposch. Sab. Seb. Erdnyes. Kreisch Kolos-  
monostor, Sombor. Pauli Bek. Eined. Banfshunad,  
Gyalakuta Rosenau bei Kronstadt. Carolus Feigen-  
dorf. D. 29. Mühlenbach. Dienstag nach Pauli Bek.  
Beregt.

FEBRUARIUS XXVIII A. Hornung

|        |   |            |              |      |           |
|--------|---|------------|--------------|------|-----------|
| Mittw. | 1 | Brigitta   | Neblicht,    | ☾ 20 | Feb. Seb. |
| Donn.  | 2 | Mar. Rein. | windig,      | ☾ 21 | Agnes     |
| Freyl. | 3 | Blasius.   | Schneewolken | ☾ 22 | Vincent.  |
| Samst. | 4 | Veronica   | t r ä b,     | ☾ 23 | M. Verm.  |

6) † Vom Blinden bey Jericho. Luc. 18, 31.

|         |    |             |             |      |           |
|---------|----|-------------|-------------|------|-----------|
| Sonn.   | 5  | A Quing.    | Agatha      | ☾ 24 | E 3 Tim.  |
| Mont.   | 6  | Dorothea    | nassalt,    | ☾ 25 | Paul. B.  |
| Dienst. | 7  | Fasnacht    | Rich. ☉ 11. | ☾ 26 | Polikarp. |
| Mittw.  | 8  | Ucherm.     | † 35m. fr.  | ☾ 27 | Joh. Chr. |
| Donn.   | 9  | Apollonia   | Hornungsa.  | ☾ 28 | Carolus   |
| Freyl.  | 10 | Scholastica | regnerische | ☾ 29 | Valerius  |
| Samst.  | 11 | Euphrosina  | Wetter,     | ☾ 30 | Adelgund. |

7) † Jesus wird vom Teufel versucht, Matth. 4, 1.

|         |    |            |               |      |           |
|---------|----|------------|---------------|------|-----------|
| Sonn.   | 12 | A 1 Inuoc. | Eulalia       | ☾ 31 | E 4 Cyrus |
| Mont.   | 13 | Benignus   | Sonnenbl.     | ☾ 1  | Alt Febr. |
| Dienst. | 14 | Valentinus | heiter,       | ☾ 2  | M. Rein.  |
| Mittw.  | 15 | Quat. †    | Faust. D 30.  | ☾ 3  | Blasius   |
| Donn.   | 16 | Juliana    | 23min. fr.    | ☾ 4  | Veronika  |
| Freyl.  | 17 | Polichron  | † neblicht,   | ☾ 5  | Agatha    |
| Samst.  | 18 | Concordia  | † regnerisch, | ☾ 6  | Dorothea  |

8) † B. d. Werkl. Chr. Matth. 17. \* W. Can. W. M. 15.

|         |    |            |             |     |           |
|---------|----|------------|-------------|-----|-----------|
| Evngl.  | 19 | A 2 Remin. | Susanna     | ☾ 7 | E 5 Rich. |
| Mont.   | 20 | Patientia  | ☉ in ☾      | ☾ 8 | Salomon   |
| Dienst. | 21 | Eleonora   | 4u. 4m. fr. | ☾ 9 | Apollonia |

|        |    |            |               |           |            |
|--------|----|------------|---------------|-----------|------------|
| Mittw. | 22 | Pet. St.   | <b>10. 35</b> | <b>10</b> | Scholast.  |
| Donn.  | 23 | Lazarus    | <b>11. 2.</b> | <b>11</b> | Euphrosin. |
| Freyt. | 24 | Matth. Ap. | verän.        | <b>12</b> | Eulalia    |
| Samst. | 25 | Victorinus | derlich,      | <b>13</b> | Benigna    |

9. 1\* Jesus treibt einen Teufel aus. Luk. II, 14.

|               |    |               |                |           |           |           |           |
|---------------|----|---------------|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>Sonnt.</b> | 26 | <b>13. 3.</b> | Claudius       | <b>14</b> | <b>14</b> | <b>14</b> | <b>14</b> |
| Mont.         | 27 | Leander       | neigt sich zum | <b>15</b> | Faustinus |           |           |
| Dienst.       | 28 | Menata        | regnen,        | <b>16</b> | Juliana   |           |           |

Sonnenaufg. 7. u. 22. m. Unt. 4. u. 48. m.  
Tagesl. 10. st. 4. m. Nachtsl. 13. st. 56. m.

Den 1. Groß-Probodorf. Maria Kein. Baroth, Eted.  
Den 3. Eartlau. Blasius Schomk. Freitag vor der  
Fastn. Eist-Szereba Sabota. Den 5. Agatha, Ar-  
meny, Comos-Ujvar Den 1. Montag im 3. bruar  
Napols. Montag vor der Fastn. Kofelburg. Donn nach  
der Fastn. Szilagy-Esch. Samst. nach dem Ascherin.  
Thorda. Mont. n. Juv. Schäßburg. Den 14. Valentiu  
Heseldorf, Laschnad. Maria Kein. n. a 3. Hatszek.  
Mittwoch nach dem Ascherin. Salath. Deesch. D. 16  
Nagy-Ayta. Donn. n. Juvoc. Mediasch. Den 2ten  
Donn. n. dem Ascherin. Neumarekt im Zeklerl. D.  
19. Susanna Keen. D. 20. Alzen. Montag nach Kein.  
Großschenk. Donn. n. Kein. Szepfi Szent-Gybray.  
Den 24. Neumarkt, Sz. Marton, Szek, Szereba  
im Marosch Szeker Stuhl.



|        |   |                  |           |    |           |
|--------|---|------------------|-----------|----|-----------|
| Mittw. | 1 | Mit fast Albinus | ☉         | 17 | Polichron |
| Donn.  | 2 | Simplicius       | ☿ 42m. fr | 18 | Concordia |
| Freyt. | 3 | Runigund         | schönes   | 19 | Eufanna   |
| Samst. | 4 | Adrianus         | Better,   | 20 | Patientia |

10) † Jesus speiset 5000 Mann. Job. 6, 1.

|         |    |            |            |   |    |           |
|---------|----|------------|------------|---|----|-----------|
| Sonnf.  | 5  | 4 Pätara.  | Friedrich  | ☿ | 21 | E Serag.  |
| Mont.   | 6  | Gottfried  | Schneege   | ☿ | 22 | Pet. St.  |
| Dienst. | 7  | Thomas     | stober,    | ☿ | 23 | Lazarus   |
| Mittw.  | 8  | Philemon   | ☉ 5u. 42   | ☿ | 24 | Mat. Ap.  |
| Donn.   | 9  | Prudentia  | min. ab.   | ☿ | 25 | Victorin. |
| Freyt.  | 10 | Cyprianus  | Märtschein | ☿ | 26 | Claudian. |
| Samst.  | 11 | Constantin | heiter,    | ☿ | 27 | Leander   |

11) † Die Juden wollen Jesum heiligen. Job. 8, 46.

|         |    |           |              |   |    |           |
|---------|----|-----------|--------------|---|----|-----------|
| Sonnf.  | 12 | 5 Judic.  | Gregorius    | ☿ | 28 | E Quinq.  |
| Mont.   | 13 | Ernestus  | windig,      | ☿ | 1  | Alt. März |
| Dienst. | 14 | Zacharias | es verän:    | ☿ | 2  | Fastnacht |
| Mittw.  | 15 | Christoph | dent sich,   | ☿ | 3  | Micherm.  |
| Donn.   | 16 | Henriette | D 11u. 7     | ☿ | 4  | Adrianus  |
| Freyt.  | 17 | Gertrud   | min. abends, | ☿ | 5  | Friedrich |
| Samst.  | 18 | Alexander | schön,       | ☿ | 6  | Gottfried |

12) † B. Einzug Christi in Jerusal. Matth. 21, 1.

|         |    |           |               |   |   |           |
|---------|----|-----------|---------------|---|---|-----------|
| Sonnf.  | 19 | 6 Palm.   | Josephus      | ☿ | 7 | E 1 Inv.  |
| Mont.   | 20 | Joachim   | ☉ in 4u. fr   | ☿ | 8 | Philemon  |
| Dienst. | 21 | Benedict. | Tag u. B. gl. | ☿ | 9 | Prudentia |

|        |    |                 |             |    |            |
|--------|----|-----------------|-------------|----|------------|
| Mittw. | 22 | Raphael         | Frühl. Anf. | 10 | Cyprianus  |
| Donn.  | 23 | Grund. Theod.   | 11          | 11 | Constantin |
| Freyt. | 24 | Charfr. Gabriel | n. 53       | 12 | Gregorius  |
| Samst. | 25 | Charfamsf.      | min. ab.    | 13 | Ernest     |

|                    |  |            |             |    |           |
|--------------------|--|------------|-------------|----|-----------|
| 13) 1 <sup>r</sup> | Von der Auferstehung Christi. Mark. 16, 1. |            |             |    |           |
| Sonnt.             | 26   | H. Osters. | Emanuel     | 14 | 2 Rem.    |
| Mont.              | 27   | Ostermont. | Rupert      | 15 | Longinus  |
| Dienst.            | 28   | Malchus    | trüb,       | 16 | Adrianus  |
| Mittw.             | 29   | Eustachius | Regen,      | 17 | Gertrud.  |
| Donn.              | 30   | Udonius    | 34. 17m. n. | 18 | Alexander |
| Freyt.             | 31   | Eraugott   | kühl,       | 19 | Josephus  |

Sonnenaufg. 6. u. 26. m. Unt. 5. u. 34. m.  
Tagesl. 12. st. Nachtl. 12. st.

Den 1. März Rechnitz, im Biskriker Distr. Mittl. Ud-  
warbely. D. 5. Allamor. Patare Radnot. Mont. n.  
Patare Kleuscent, wie auch jeden Montag Wochen-  
markt. D. 11. Nagy-Goroklo. Den 12. Klausenburg,  
Alinakereh. Jud. Agnetblen Donn. vor Palm. Szilagy  
Eseh, Neumark. D. 18. Kolgatsch. Samst. in der  
ersten Fastenw. n. a. 3. Broh. Sonnab. vor Palm. Sla-  
sendor. D. 19. Caerbegh Waidah. Uzon, (Temesw.)  
Jos. Gortsbn. Grospold. Mont n Palm. Keps, Wi-  
war, Kofelburg. Wolich. Esie Sz. Gydrag. Dienstag  
n. Palm. Karlsbura. Carfi Hunyad. D. 24. Sz.  
Marton. D. 25. Marienb. Sz. Miklos. Jos. n. a. 3.  
Saam.

Samst. | 1 Hugo regnerisch, **A** 20 Joachim

14) † Von Erscheinung Christi. Joh. 20, 19.

**Sonnt.** | 2 **A 1 Oasim.** Epiph. **A** 21 **E 3 Deull**  
**Mont.** | 3 **Mar. Verk.** Ferdin. **A** 22 Raphael  
**Dienst.** | 4 Ambrosius heitert **A** 23 Theodora  
**Mittw.** | 5 Abigail sich aus, **A** 24 Mitfast  
**Donn.** | 6 Cälestin **Aprilschein,** **A** 25 **M. Verk.**  
**Freyt.** | 7 Aaron **☉** 1ou. 39m. v. **A** 26 Emmanuel  
**Samst.** | 8 Liborius Sonnenschein **A** 27 Rupert.

15) † Von dem guten Hirten. Joh. 10, 12.

**Sonnt.** | 9 **A 2 Miser.** Bogislaus **A** 28 **E 4 Lätare**  
**Mont.** | 10 Ezechiel bringt ange: **A** 29 Eustachius  
**Dienst.** | 11 Leo Pabst nehme **A** 30 Adonius  
**Mittw.** | 12 Julius Tage mit **A** 31 Anon  
**Donn.** | 13 Justinus zunehmender **A** 1 **Mt. April**  
**Freyt.** | 14 Tiburtius Wärme, **A** 2 Epiphania  
**Samst.** | 15 Charisius **D** 2u. 1im. n **A** 3 Ferdinand.

16) † Von der Jünger Traurigkeit Joh. 16, 16.

**Sonnt.** | 16 **A 3 Jubil.** Malachias **A** 4 **E 5 Jud.**  
**Mont.** | 17 Rudolphus veränderli. **A** 5 Abigail  
**Dienst.** | 18 Aeneas Hes, dann **A** 6 Cälestin  
**Mittw.** | 19 Hermogen trübes Wett **A** 7 Aaron  
**Donn.** | 20 Absolon **☉** in **A** 4u. **A** 8 Liborius  
**Freyt.** | 21 Anselmus **5. u. u.** **A** 9 Bogislaus

Samst. | 22 Casus **C 8u. 38m. fr.** **M 10 Ezechiel**

17) † Vom Gang zum Vater. Joh. 16, 5.  
**Sonnt.** | 23 **A 4 Cant.** Adalbertus **M 11 C 6 Palm.**  
Mont. | 24 Georgius stille **M 12 Julius**  
Dienst. | 25 Marcus schönes **M 13 Justina**  
Mittw. | 26 Ezechias heiteres **M 14 Tiburtius**  
Donn. | 27 Anastasius **W e t t e r**, **M 15 Gründonn.**  
Freit. | 28 Vitalis hält an, **M 16 Charfent.**  
**Samst.** | 29 Reimundus **C 2u. fr.** **M 17 Rudolph.**

18) † So ihr den Vater um etwas bittet. Joh. 16, 23.  
**Sonnt.** | 30 **A 5 Rog.** Erasmus **M 18 C. p. Df.**

Sonnenaufg. 5. u. 27 m. Unt. 6. u. 33. m.  
Tagesl. 13. st. 4 m Nachtsl. 10 st. 56 m.

Den 1. Salzburg. Quasimod. Firthelm, Sz. Miklos.  
M. Bert. Elisabeth. D 5. Dia. Paposch. Mittfast n.  
alt r. 3. Wanda Hunyad. Mar. Verk. nach a. 3. Illye.  
Donn. nach Quasim Ugra. Den 2. Freit. nach Oskern  
Somlno. Den 20. Drascho. Sonnab. vor Palm. n.  
a. 3. Sz. Maria Kolos. Palm. u. a. 3. Alvet,  
D. Boldogfalva Den 24 Meeschen, Mühlenbach, So-  
renb. Bejotten, Heszeldorf, Alschofzomb. Szilab, Un-  
ter Rakos. (Debrecin in Ungarn), Georgii Nagysalu.  
D. 25. (Ehendorf, Ungarisch Verfalva in Ungarn.)  
Reyden, Rechnig im Bittiker Distr. Donn. n. Georgii  
Reumarkt, Szepfi Sz. Gyrgo. Rogate Kayß.

|         |   |                     |    |           |
|---------|---|---------------------|----|-----------|
| Mont.   | 1 | Phil. Jac. warme    | 19 | Obern.    |
| Dienst. | 2 | Sigismund. Tage,    | 20 | Abfoton   |
| Mittw.  | 3 | Erfindung anhaltend | 21 | Anselmus  |
| Donn.   | 4 | Christi Himm. Flor. | 22 | Cojus     |
| Freyt.  | 5 | Gottbard vermicht,  | 23 | Georgius  |
| Samst.  | 6 | Dietrich windig,    | 24 | Udalbert. |

19) † Wenn der Erörter kommen wird. Job. 15, 26

|         |    |                     |    |             |
|---------|----|---------------------|----|-------------|
| Cont.   | 7  | U. Exaud. Stanisl.  | 25 | E. 1. Unas. |
| Mont.   | 8  | Juvenal zu. 29      | 26 | Ezechias    |
| Dienst. | 9  | Esaias min. fr.     | 27 | Anast.      |
| Mittw.  | 10 | Gordian Mayscheia   | 28 | Vitalius    |
| Donn.   | 11 | Gandolphus fühle    | 29 | Reimund.    |
| Freyt.  | 12 | Pancratius Nächte.  | 30 | Erastus     |
| Samst.  | 13 | Servatius † windig, | 1  | Alt. May    |

20) † Von Sendung des heil. Geistes. Job 14, 23.

|         |    |                         |   |              |
|---------|----|-------------------------|---|--------------|
| Cont.   | 14 | U. H. Phingst. Christ.  | 2 | E. 2. Wiser. |
| Mont.   | 15 | Phingium. Sophia        | 3 | † Erfind.    |
| Dienst. | 16 | Joh. v. N. 1u. 24m. fr. | 4 | Florianus    |
| Mittw.  | 17 | Quat. † Galatha         | 5 | Gottbard     |
| Donn.   | 18 | Ericus schbues          | 6 | Hagaus       |
| Freyt.  | 19 | Potentia † Wetter,      | 7 | Stanisl.     |
| Samst.  | 20 | Sybilla † in H. 5u.     | 8 | Juvenal      |

21) † N. Gew. Christi. M. 28. \*N. Nicodemo. J. 3, 1.

|       |    |                     |   |              |
|-------|----|---------------------|---|--------------|
| Cont. | 21 | U. H. Drosf. E. 4u. | 3 | E. 3. Jubil. |
|-------|----|---------------------|---|--------------|

|              |    |                    |               |    |           |
|--------------|----|--------------------|---------------|----|-----------|
| Mont.        | 22 | Helena             | 26m. nachm.   | 10 | Gordian   |
| Dienst.      | 23 | Desiderius         | Regenwolff    | 11 | Gaudolph  |
| Mittw.       | 24 | Johanna            | warm          | 12 | Pancrat.  |
| <b>Donn.</b> | 25 | <b>Ironleichn.</b> | Urbanus       | 13 | Servatius |
| Freyt.       | 26 | Beda               | veränderlich, | 14 | Christian |
| Samst.       | 27 | Ludolphus          | Gewitterw.    | 15 | Sophia    |

22) † M. grossen Abendm. L. 14. \*B. reich. Mann L. 16.

|               |    |                       |              |    |                  |
|---------------|----|-----------------------|--------------|----|------------------|
| <b>Sonnt.</b> | 28 | <b>U 1 nach Trin.</b> | <b>C 2u.</b> | 16 | <b>C 4 Cant.</b> |
| Mont.         | 29 | Sabina                | 57m. n.      | 17 | Galata           |
| Dienst.       | 30 | Bigandus              | angenehme    | 18 | Ericus           |
| Mittw.        | 31 | Petronilla            | Lage,        | 19 | Potentia         |

Sonnenaufg. 4. u. 42. m. Unt. 7. u. 28. m.  
Tagesl. 14. st. 36. m. Nachtsl. 9. st. 24. m.

D. 1. Defend. Sz. Marton, Abrudbanna, Szomosujw.  
† Erfind. Hermannst. Ermönnes. Keresztur D. 4 Borsio.  
Chr. Hun. Elisabetha. Nagy Alta, Leschfisch. Csit Gze.  
reda. Gotth. Gyogy. Dobra. D. 5. Felsb. Szalaspatat.  
Georg. n. a. 2. Sibb. Fr. n. Phil. Jak. Soosmezö D.  
6. Pasma, Krasna. Grand. Markschell. Enved. Dienst.  
n. Stanis. Berekt. D. 12. Keen. Den 13 Korond. De.  
wa. D. 1. n. a. 2. Magyar Laposch. Soph. Gvernejet.  
Mont. n. Pfi. Eled. J. Nep. Kološm. D. 17. Dürsch.  
Mittw. n. Pfi. Bachnen. Donn. n. Pfi. Brok. Szarasch.  
Freyt. n. Pfi. Baroth. Mont. n. Fr. Bethl. Birt. Don.  
nersm. Kotelb. Szaspatat. Front. Front. D. 25 Ujon.  
D. 2 Freyt. n. Pfi. Soms. D. Tag n. Front. Deesch.  
Mont. n. Front. Udvarh. Neum. Neustadt. D. 2. M.  
n. Fr. Papolz.

|        |   |            |             |    |         |
|--------|---|------------|-------------|----|---------|
| Donn.  | 1 | Gottschalk | regnerisch, | 20 | Sybilla |
| Frest. | 2 | Edeltrud   | Gewitter,   | 21 | Balens  |
| Samst. | 3 | Erasmus    | wolken,     | 22 | Helena  |

23) + W. verl. Schaaf. P. 15. \* W. großen Abendm. P. 14.

|              |    |                         |                  |    |                 |
|--------------|----|-------------------------|------------------|----|-----------------|
| <b>Sonn.</b> | 4  | <b>A 2 Trin.</b> Darius |                  | 23 | <b>E 5 Rog.</b> |
| Mont.        | 5  | Bonifatius              | 7 u. 7           | 24 | Johannes        |
| Dienst.      | 6  | Norbertus               | min. nachm       | 25 | Urbanus         |
| Mittw.       | 7  | Eukretia                | <b>Junpfsch.</b> | 26 | Veda            |
| Donn.        | 8  | Medardus                | trübes und       | 27 | <b>Ehr. Him</b> |
| Frest.       | 9  | Gebhard                 | regnerisches     | 28 | Wilhelm.        |
| Samst.       | 10 | Diaphron                | Wetter,          | 29 | Sabina          |

24) + W. Petri Bischofzug. P. 5. \* W. verl. Schaaf. P. 15, 17

|              |    |                           |               |    |                   |
|--------------|----|---------------------------|---------------|----|-------------------|
| <b>Sonn.</b> | 11 | <b>A 3 Trin.</b> Barnabas |               | 30 | <b>E 6 Freud.</b> |
| Mont.        | 12 | Olimpia                   | warm,         | 31 | Petronilla        |
| Dienst.      | 13 | Anton v. Pad.             | Don. 8 u. 1   |    | <b>Alt. Jun.</b>  |
| Mittw.       | 14 | Eliseus                   | 5 min. vorm.  | 2  | Edeltrud          |
| Donn.        | 15 | Vitus                     | veränderlich, | 3  | Erasmus           |
| Frest.       | 16 | Fusina                    | trübe,        | 4  | Darius            |
| Samst.       | 17 | Adolphus                  | Sonneasch.    | 5  | Bonifat.          |

25) + W. Phat. Ger. M. 5. \* W. Werk. d. Barmb. P. 6.

|              |    |                            |                  |   |                    |
|--------------|----|----------------------------|------------------|---|--------------------|
| <b>Sonn.</b> | 18 | <b>A 4 Trin.</b> Gratianus |                  | 6 | <b>E Pf. nakt.</b> |
| Mont.        | 19 | Gervasius                  | heiter,          | 7 | <b>Pfingst.</b>    |
| Dienst.      | 20 | Florentina                 | <b>Don. 4 u.</b> | 8 | Medard.            |
| Mittw.       | 21 | Rahel                      | regnerisch,      | 9 | Gebhard.           |

|        |    |          |                    |          |
|--------|----|----------|--------------------|----------|
| Donn.  | 22 | Uthadius | Om <del>W</del> 10 | Onophron |
| Frest. | 23 | Basilus  | 55m. fr. 11        | Barnabas |
| Samst. | 24 | Joh. E.  | Comm. Ag 12        | Olimpia  |

26) † Jesus sp. 4000. M. Matk. 8. \* N. Fischz. Petr. 8. 5.

|              |    |                              |                 |                 |
|--------------|----|------------------------------|-----------------|-----------------|
| <b>Sonn.</b> | 25 | <b>U 5 Trin. 1. Tag f. N</b> | 13              | <b>E 5. Dr.</b> |
| Mont.        | 26 | Jeremias Donnerw.            | 14              | Eliseus         |
| Dienst.      | 27 | Ladislauß                    | <b>E 50. 37</b> | Vitus           |
| Mittw.       | 28 | Josua † min. jr.             | 16              | Justina         |
| <b>Donn.</b> | 29 | <b>Pet. n. Paul</b> warm,    | 17              | Adolphus        |
| Frest.       | 30 | Theodor Schwillig,           | 18              | Gratianus       |

Sonnenaufg. 4. u. 3. m. Unt. 7. u. 57. m.

Tagesl. 15. st. 40 m. Nachtl. 8. st. 20. m.

Den 1. (Kemeswar). Don. n. Fronl. Szilagy Esh. D.  
 2. S. n. Er. Schäßb. Med. Oberwinz. Hinf. Chr. n. a.  
 3. Wanda = Hunad, Alprot, Mott, A. Gomb. Den 3.  
 Count. n. Trm. Agnehlen. D. 12. Szalatuta. Den  
 13. Anton Klauenb. Großprohndorf. D. 15. Warbey.  
 Samst. vor Wflugt. n. a. 3. Vettel. Den 18. Salath.  
 Joh. Lanf. Unterwinz, Kleinschell. Unter Kafos,  
 Schomk. D. 27. Lad. Reiskin. Kefend. Korenh. Wa-  
 tosch, Eschnod, Szereda. D. 29. Heidan. D. 30.  
 nach Petri und Pauli Erndnyes, Bontida. Frestas  
 n. Joh. Sabala.

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | ... | ... |



Samst. | 1 Theodorus heiß, **AA** 19 Gervastus

27) † W. falsch. Propb. M. 7. \* Von Phar. Ger M. 5.

**Sonn.** 2 **A 6 Trin.** M. Heimsf. **AA** 20 **E 1 Trin.**

Mont. 3 Cornelius neigt sich **AA** 21 Rachel

Dienst. 4 Udalricus zum regnen, **B** 22 Achatus

Mittw. 5 Anselmus ● 8u. 36 **B** 23 Basilius

Donn. 6 Antonius min. vorm. **AA** 24 Joh. Tauf.

Freyt. 7 Ester **Juloschein**, **AA** 25 Prosper

Samst. 8 Kilian warm, **A** 26 Jeremias

28) † W. ung. Hausb. P. 16. \* Jes. speis. 4000. M. M. 8.

**Sonn.** 9 **A 7 Trin.** Cyrillus **A** 27 **E 2 Trin.**

Mont. 10 Israel schöne **A** 28 Josua

Dienst. 11 Eleonora Tage, **AA** 29 **Pet. u. P.**

Mittw. 12 Henricus D 2u. 35 **AA** 30 Theodos.

Donn. 13 Margaretha min. u. **B** 1 **Alt. Julo.**

Freyt. 14 Carolina schwällig, **AA** 2 M. Heimsf

Samst. 15 Apost. Th. trübe, **AA** 3 Cornelius

29) † W. Jerst. Jerusa. P. 19. \* W. falsch. Propb. M. 7.

**Sonn.** 16 **A 8 Trin.** Walther **AA** 4 **E 3 Trin.**

Mont. 17 Alexius trockenes **AA** 5 Anselmus

Dienst. 18 Rosina Wetter, **AA** 6 Antonius

Mittw. 19 Mariana ● 8u. 23 **AA** 7 Ester

Donn. 20 Elias min. v. **AA** 8 Kilianus

Freyt. 21 Praxedes die Hitze **AA** 9 Cyrillus

Samstag. | 22. M. Magd. steigt, **10** Mariana  
 30) † W. Phar. u. Bbl. L. 18. \* W. una. Hausb. L. 16.  
**Sonnt.** | 23. **A 9 Trin.** **0** in **11** **E 4 Trin.**  
 Mont. | 24. Christina **ou. 46m. n.** **12** Henricus  
 Dienst. | 25. Jacobus **Hunds. Ans.** **13** Margar.  
 Mittw. | 26. Anna Gewitterwolken, **14** Bonav.  
 Donn. | 27. Berthold **E 20. 20** **15** Apost. Th.  
 Freyt. | 28. Siegfried **min. fr.** **16** Walther  
 Samstag. | 29. Martha **war m,** **17** Alexius

31) † W. Laub. u. Stum. Mart. 7. \* W. Bern. Jer. L. 19.  
**Sonnt.** | 30. **A 10 Trin.** Beatrix **18** **E 5 Trin.**  
 Mont. | 31. Ignatius windig, **19** Mariana

Sonnenaufg. 4. u. 9. m. Unt. 7. u. 51. m.  
 Tagesl. 15. st. 10. m. Nachtsl. 8. st. 50. m.

Mar Heims. Blasendorf, Radnoten, Nets. Cornelius  
 Korond. D. 5. Batosch. Joh. nach a. 3. Laposch.  
 Antonius den 6. Kraszofalva, Unterarvas. Den 7.  
 Szombot. Den 8. Szek, Berkenyes Oberwinz. Petr.  
 u. Pauli n. a. Zeit Wadabunjad, Refendek, Nagh-  
 falu Den 11. Rosenau. Margaretha Mediasch, Est-  
 Szereba, Zilah. Freytag nach Margaretha Soosmez.  
 Mont. barnach Bethlen, Sz. Miklos. Den 20. Sz.  
 Peter. Jacobi Reys, Armend, Comosumar. Day-  
 nerst. n. Jacobi Kreisch. Montag nach Anna Paposch.

|         |   |                         |        |             |
|---------|---|-------------------------|--------|-------------|
| Dienst. | 1 | Petr. R. heitere        | 20     | Elias       |
| Mittw.  | 2 | Vortunfula Tage,        | 21     | Praxedes    |
| Donn.   | 3 | Eleazarus               | 8u. 39 | 22 M. Magd. |
| Freyt.  | 4 | Domini min. ab.         | 23     | Apollonia   |
| Samst.  | 5 | Oswaldus <b>August.</b> | 24     | Christina   |

32) t B. barn. Gam. 1. 10. \*B. Phar. u. Jölv. 1. 18  
**Sonn.** **11 Trin.** Berfl. Chr. **25 Trin.**

|         |    |                       |    |           |
|---------|----|-----------------------|----|-----------|
| Mont.   | 7  | Donatus die Hitze     | 26 | Ana       |
| Dienst. | 8  | Cyriacus nimmt zu mit | 27 | Berthold. |
| Mittw.  | 9  | Romanus heitern Tagen | 28 | Siegfried |
| Donn.   | 10 | Laurentius D 7u. 24   | 29 | Martha    |
| Freyt.  | 11 | Tiburtius min. ab.    | 30 | Beatrix   |
| Samst.  | 12 | Klara warm,           | 31 | Ignatius  |

33) t B. 10. Ausfäg. 1. 17. \*B. Laub. u. St. Mar. 7.  
**Sonn.** **12 Trin.** Hildebr. **27 Trin.**

|         |    |                        |   |             |
|---------|----|------------------------|---|-------------|
| Mont.   | 14 | Rochus große           | 2 | Vortunf.    |
| Dienst. | 15 | Mar. Himm. Hitze,      | 3 | Eleazarus   |
| Mittw.  | 16 | Isaak Gewitterwolken,  | 4 | Domini.     |
| Donn.   | 17 | Wilibald <b>8u. 25</b> | 5 | Oswaldus    |
| Freyt.  | 18 | Helena min. ab.        | 6 | Berfl. Chr. |
| Samst.  | 19 | Sebaldu schön,         | 7 | Donatus     |

34) t B. Mam. D. Mib. 6. \*B. Gam. u. Lev. 1. 10.  
**Sonn.** **13 Trin.** Steph. R. **8 Trin.**

|       |    |                      |   |         |
|-------|----|----------------------|---|---------|
| Mont. | 21 | Rudolphus heiter und | 9 | Romanus |
|-------|----|----------------------|---|---------|

|         |    |            |                     |    |           |
|---------|----|------------|---------------------|----|-----------|
| Dienst. | 22 | Timoth.    | tr o c k e n,       | 10 | Laurent.  |
| Mittw.  | 23 | Zachäus    | in <b>7u.</b>       | 11 | Eiburtius |
| Donn.   | 24 | Bartholom. | 13m. a.             | 12 | Clara     |
| Freyt.  | 25 | Ludwig     | 4u. 21m. n.         | 13 | Hildebr.  |
| Samst.  | 26 | Samuel     | <b>Hundst. Ende</b> | 14 | Rochus    |

35) + W. Vains Sohn. P. 7. \* Bon 10. Aus. P. 17. 11.  
**Sonst.** 27 **14 Trin.** Rufus **15 Mar. P.**

|         |    |            |               |    |           |
|---------|----|------------|---------------|----|-----------|
| Mont.   | 28 | Augustin.  | veränderlich, | 16 | Isaak     |
| Dienst. | 29 | Joh. Enth. | Oblicke,      | 17 | Witibald. |
| Mittw.  | 30 | Benjamin   | die Hitze     | 18 | Helena    |
| Donn.   | 31 | Rebecca    | nimmt ab,     | 19 | Gebaldus  |

Sonnenaufg. 4. u. 41. m. Unt. 7. u. 15. m.  
 Tagesl. 14. st. 20. m. Nachtsl. 9. st. 40. m.

Den 1. August Szereda. Elias n. a. 3. Mofch, Alpref.  
 Mar. Magd. n. a. 3. Dewa. Den 6. Galzb. Kartlag.  
 inn Kront Dist. Laurentii Klauenburg, Keen. 2.  
 11. Hezeldorf. Den 15 (Debrezin in Ungarn) Den 17  
 Gernesef. N. Goroslo. Freytag nach Maria Himmelf.  
 Combro. Den Tag nach Stephan König Kofelburg.  
 Deesch. Bartholom. Mühlent. Großkopisch, Pasma,  
 Bilab, Ebreche, Sz. Pal. D. 25. Ludovikus Korond.  
 Alt Maria Himmelf. Hatzeg, Ilne. D. 29 Helbau.  
 Mittw. nach Bartholom. Bittig. Rebecca Wien.

SEPTEMBER. XXX. A. Herbstm.

Freyt. 1 Egidius **Herbstschein**, 20 St. Kön.  
 Samst. 2 Ephraim ● 6u. 54m. fr. 21 Rudolph

36) † W. Wassersücht. L. 14. \* W. Mam. D. Math. 6.

**Sonnt.** 3 **A 15 Trin.** Albertus 22 **C 10 Tr.**  
 Mont. 4 Moses heiter, dann 23 Zachäus  
 Dienst. 5 Nathanael a b e r 24 Barthol.  
 Mittw. 6 Magnus veränderlich 25 Ludovikus  
 Donn. 7 Regina regnerisch, 26 Samuel  
**Freyt.** 8 **Mar. Geburt** kühl, 27 Rufus  
**Samst.** 9 Bruno D i u. 3m. fr. 28 Augustin.

37) † W. geist. Geb. Math. 22. \* W. Mains Sobn. L. 7.

**Sonnt.** 10 **A 16 Trin.** Pulcheria 29 **C 11 Tr.**  
 Mont. 11 Athanas. regnerisches 30 Benjamin  
 Dienst. 12 Tobias Wetter, 31 Rebecca  
 Mittw. 13 Enoch unangenehm, 1 **Wt. Sept.**  
 Donn. 14 † Erhöhung windig, 2 Ephraim  
**Freyt.** 15 Nicodemus Oschein, 3 Salome  
**Samst.** 16 Euphemia **C 7u. 8m. fr.** 4 Moses

38) † W. Sichtbr. Math. 9. \* W. Wassersücht. Luk. 14.

**Sonnt.** 17 **A 17 Trin.** Lambertus 5 **C 12 Tr.**  
 Mont. 18 Helena Regen und 6 Magnus  
 Dienst. 19 Januarius Nebel, 7 Regina  
 Mittw. 20 **Quat. †** Faulfa 8 **M. Geb.**  
 Donn. 21 **Math. A.** **C in 2u 3u** 9 Bruno

Freyt. 22 Mauritius † 50m. n. **10** Pulcher.  
 Samst. 23 Oseas † Tag u. R. 31. **11** Athanas.

39) † W. d. 8ten. Hochz. Math. 22. \*W. groß. Geb. Mat. 22.  
 Sonnt. 24 **18** Trin. **C** 1011. 42 **12** **E 13** Tr.  
 Mont. 25 Cleophas min. v. **13** Enoch  
 Dienst. 26 Eusebius **Herbstanf.** **14** † Erhöb.  
 Mittwoch. 27 Cosmus windig, **15** Nicodem.  
 Donn. 28 Wenceslaus will sich **16** Euphemia  
 Freyt. 29 Michael ausheitern, **17** Lambertus  
 Samst. 30 Hieronymus kühel, **18** Constant.

Sonnenaufg. 5. u. 22. m. Unt. 6. u. 38 m.  
 Tagesl. 12. st. 16. m. Nachtsl. 11. st. 44. m.

Egidi Salathna. D. 4. Mamor, Ugra. Mont. nach Job.  
 Enthaupt. Großschent. D. 5. M-Gyogn. D. 9. Foga-  
 rasch, Lorenburg, Froschen, Szilag-Esch. † Erhöb-  
 ung Hermanstadt, Wayda Haza, Kereztur, Zam.  
 D. 19. Ola-Kaposch. M. Geburt u. a. 3. D. Boldog-  
 falva. Matheus Bansi-Hunyad, Elisabethstadt,  
 Sz. Miklos, Gbretsbn. Den 21. Pechung, Ebersdorf,  
 Rakos. D. 24. Abrudbanya. Mont. vor Michaeli Drey-  
 kirchen [Edwis] † Erhöhung u. a. 3. Szibo, Ma-  
 gyar Kaposch. D. 27. Szet D. Tag vor Michaeli Ke-  
 tet. Don. nach Matheus Berest. Donn. vor Michaeli  
 Mediasch. D. Tag Michaeli (Temeswar) Eted, Siet,  
 Szereda, Nagysalu, Uzon. D. 29. Felsé Szallaspatak  
 im Hunyader Com. D. 30. Karlsburg, Kolosmonost.  
 Almakerek, Zeiden, Wachnen, Szilag, [Ebersdorf,  
 Ungarisch Zersalwa in Ungarn.]

40) † R. d. Kön. frank. Sohn J. 4. \*R. Gichtb. Mat. 9.

|               |   |                   |                    |   |    |                 |
|---------------|---|-------------------|--------------------|---|----|-----------------|
| <b>Sonnt.</b> | 1 | <b>A 19 Erin.</b> | Wolkm.             | ☉ | 19 | <b>E 14 Tr.</b> |
| Mont.         | 2 | Voltradius        | 4u. 42m. n.        | ☿ | 20 | Fausa           |
| Dienst.       | 3 | Fairus            | <b>Weinscheit.</b> | ♄ | 21 | Matth.          |
| Mittw.        | 4 | Franziskus        | Sonnensch.         | ♃ | 22 | Aurritius       |
| Donn.         | 5 | Friedbert         | w i n d i g,       | ♂ | 23 | Deas            |
| Freyt.        | 6 | Fides             | heiteres           | ♁ | 24 | Gerhardus       |
| Samst.        | 7 | Hilarius          | Wetter,            | ♄ | 25 | Cleophas        |

41) † B. d. Kön. Reich. Mat. 18. \*B. A. Hochz. Mat. 22.

|               |    |                   |             |   |    |                  |
|---------------|----|-------------------|-------------|---|----|------------------|
| <b>Sonnt.</b> | 8  | <b>A 20 Erin.</b> |             | ☿ | 20 | <b>E 15 Tr.</b>  |
| Mont.         | 9  | Dionisius         | min. p.     | ♁ | 27 | Cosmus           |
| Dienst.       | 10 | Gideon            | regnerisch, | ♁ | 28 | Wencesl.         |
| Mittw.        | 11 | Burchard          | gewölkt,    | ♃ | 29 | Michael          |
| Donn.         | 12 | Maximil.          | k ü h l,    | ♄ | 30 | Hieronim.        |
| Freyt.        | 13 | Cosmannus         | Sonnenbl.   | ♁ |    | <b>Alt. Och.</b> |
| Samst.        | 14 | Calirtus          | Nebel,      | ♄ | 2  | Wolmar.          |

42) † B. Sinsgröfchen W. 22. \*R. d. Kön. 24. Sohn Joh. 4.

|               |    |                 |                      |   |   |                 |
|---------------|----|-----------------|----------------------|---|---|-----------------|
| <b>Sonnt.</b> | 15 | <b>A 21 Tr.</b> | Theresia             | ☿ |   | <b>E 16 Tr.</b> |
| Mont.         | 16 | Gallus          | <b>10u. 58m. ab.</b> | ♁ | 4 | Franzisk.       |
| Dienst.       | 17 | Hedwig          | zeigt sich           | ♁ | 5 | Friedbert       |
| Mittw.        | 18 | Lukas Ev.       | zu schönen           | ♁ | 6 | Fides           |
| Donn.         | 19 | Ferdinand       | u n d                | ♁ | 7 | Hilarius        |
| Freyt.        | 20 | Wendelin        | heitern              | ♁ | 8 | Charitas        |
| Samst.        | 21 | Ursula          | Sagen,               | ♁ | 9 | Dionisius       |

43) Oberst Echl. Math. 9. \*N. Schalksk. Matth. 18.

|              |    |                 |             |    |              |
|--------------|----|-----------------|-------------|----|--------------|
| <b>Cont.</b> | 22 | <b>22 Trin.</b> | Kord.       | 18 | <b>17 28</b> |
| Mont.        | 23 | Severin         | 1111.       | 11 | Burhard      |
| Dienst.      | 24 | Nathanael       | 8m. v. C    | 12 | Marimil.     |
| Mittw.       | 25 | Crispinus       | 4u. 1m. jr. | 13 | Coloman.     |
| Donn.        | 26 | Demetrius       | heitere     | 14 | Calix.       |
| Freyt.       | 27 | Sabina          | Zeit,       | 15 | Theresa      |
| Sams.        | 28 | Simon Jud.      | kühl,       | 16 | Gollus       |

44) Jes. heilet den Aussätzig. M. 8. \*B. Zinsgräben M. 22.

|              |    |                 |           |    |              |
|--------------|----|-----------------|-----------|----|--------------|
| <b>Cont.</b> | 29 | <b>23 Trin.</b> | Narzissus | 17 | <b>18 28</b> |
| Mont.        | 30 | Claudius        | windig,   | 18 | Luc. Ev.     |
| Dienst.      | 31 | Wolfgang        | 2u. jr.   | 19 | Ferdinand    |

Sonnenaufg. 6. u. 20. m. Unt. 5. u. 40. m.  
Tagesl. 10. st. 4. m. Nachtl. 13. st. 56. m.

Den 1. October Refendek. Alpret. Montag nach Michaeli  
Grossschent. D. 4 Borska im Dobokaer Comitatz.  
Franzisci Brok. D. 9 (Debrezin in Ungarn.) D. 10  
Keps. Frentag darnach Zabola, Udwarbelsy. Michaeli  
n. alter Zeit Illye. Tashnad. D. 13. Keigendorf, Si-  
get. D. 15 Parasd. Galli Enyed. In der Woche The-  
ressa Dienstags Berest. Lukas Ev. Szek. Donnerst. n.  
Lut. Ev. Szilagay Esch. Am Tage Ursula Dreykirchen,  
[Ebis]. Montag nach Galli Leschkirch. D. 23. Xeen.  
8 Tage n. Galli Kayhd. Dienstag nach Lut. Ev. Szep-  
si Sz. György. D. 25. Papolk. Sim. Jud. Neu-  
markt, Reichsdorf, Donnersmarkt. Luc. Ev. n. a. S.  
Dewa.



|        |   |                         |    |          |
|--------|---|-------------------------|----|----------|
| Mittw. | 1 | Alle Heil. Wintersch,   | 20 | Wendelin |
| Donn.  | 2 | Alle Seelen veränder:   | 21 | Ursula   |
| Freyt. | 3 | Gottlieb liches Wetter, | 22 | Cordula  |
| Samst. | 4 | Karolis regnerisch,     | 23 | Severin. |

45) +B. Schifflon Christi M.8. \*B. Jairi. Tochter. Mat. 9.

|         |    |                            |    |                 |
|---------|----|----------------------------|----|-----------------|
| Sonnt.  | 5  | <b>N 24 Trin.</b> Emerikus | 24 | <b>E 19 Tr.</b> |
| Mont.   | 6  | Leonhard D 6u 35           | 25 | Crispinus       |
| Dienst. | 7  | Engelbertus min. ab.       | 26 | Demerr.         |
| Mittw.  | 8  | Severus Winde,             | 27 | Sabina          |
| Donn.   | 9  | Theodor erheitern          | 28 | Sim. J.         |
| Freyt.  | 10 | Landolphus den             | 29 | Engelvert.      |
| Samst.  | 11 | Martinus Himmel,           | 30 | Claudius        |

46) +B. Saam. u. Unkr. M.13. \*B. Gräuel der Bern. M.24.

|         |    |                                    |    |                   |
|---------|----|------------------------------------|----|-------------------|
| Sonnt.  | 12 | <b>N 25 Trin.</b> Jonas            | 31 | <b>E 20 Tr.</b>   |
| Mont.   | 13 | Stanislaus trüb,                   | 1  | <b>All. Mon.</b>  |
| Dienst. | 14 | Levinus <b>E 5u. 2rm. n.</b>       | 2  | <b>All. Seel.</b> |
| Mittw.  | 15 | Leopoldus <b>h. d. b. G. f. n.</b> | 3  | Gottlieb          |
| Donn.   | 16 | Homerius Wind,                     | 4  | Carolus           |
| Freyt.  | 17 | Alpheus regnerisch,                | 5  | Emerikus          |
| Samst.  | 18 | Eugenius neblicht,                 | 6  | Leonhard          |

47) +B. Censfl. Mat. 13. \*B. Jüngst. Gericht. Mat. 25.

|         |    |                              |   |                 |
|---------|----|------------------------------|---|-----------------|
| Sonnt.  | 19 | <b>N 26 Trin.</b> Elisabetha | 7 | <b>E 21 Tr.</b> |
| Mont.   | 20 | Hermanus küh l,              | 8 | Severus         |
| Dienst. | 21 | Mar. Dpf. Regen,             | 9 | Theodor.        |

|        |    |           |               |      |           |
|--------|----|-----------|---------------|------|-----------|
| Mittw. | 22 | Cäcilia   | ☉ 7u. 12      | ☾ 10 | Landolph. |
| Donn.  | 23 | Clemens   | ☾ min. ab.    | ☾ 11 | Martinus  |
| Freyt. | 24 | Josias    | ☉ in 8u.      | ☾ 12 | Jonas     |
| Samsf. | 25 | Catharina | ☾ 21 min. ab. | ☾ 13 | Stanisl.  |

48) \*V. Gräuel der Verw. M. 24. \*V den 10. Jungf. M. 25.  
**Sonnf.** 26 **A 27 Trin.** Conrad. ☾ 14 **E 22 Tr.**

|         |    |          |            |      |           |
|---------|----|----------|------------|------|-----------|
| Mont.   | 27 | Josopha  | heitere    | ☾ 15 | Leopoldus |
| Dienst. | 28 | Günther  | Lage,      | ☾ 16 | Homerius  |
| Mittw.  | 29 | Eberhard | ☉ ou. 47m. | ☾ 17 | Alphäus   |
| Donn.   | 30 | Andreas  | ☾ hinf.    | ☾ 18 | Weigand.  |

Sonnenaufg. 7. u. 7. m. Unt. 4. u. 53. m.  
 Tagesl. 8. st. 56. m. Nachtsl. 15. st. 4. m.

Aller Heil. Klausenburg, Kronstadt. Den Tag nach Aller  
 Heil. Szilah. Kr. nach Sim. Jud. Soosmezb. Den 4.  
 Schäßburg Somosurvat, Kollos. Den 5. Lefendorf.  
 Demeter n. a. Zeit Dobra. D. 9. Wolgatsch. D. 11.  
 Martini Neumarkt, Kleinschellen, Reichmarkt, Ref-  
 tendek. D. Tag n. Martini Baroth. Allerheil. n. al-  
 ter 3. Wanda Hunyad. Mont n. Mart. Hundertbü-  
 cheln. Leopoldi Egerbeay, im Aranyoscher Stuhl. Den  
 19. N. Gorosf. Elisabetha Felwinz, Kiralyfalva, Ger-  
 nesek, Elisabethstadt, Grosspold. Den 22. Combor.  
 Mittw. vor Katharina Biskris. Kathar. Winz. Cha-  
 lakuta, Görtzdñ. Den 25. Kayfd. Den 27. Zabela.  
 Andrae Mediasch, Gjet.

Frest. 1 Arnoldus **Christfchein** 19 Elisabetha  
 Samst. 2 Candida veränderlich, 20 Herman.

49 † B. Zeich. am Him. 8. 21. \* B. Einz. Chr. M. 21.

**Sonn.** 3 **A 1 Adv.** Franz. Kav. 21 **E 23 Tr.**  
 Mont. 4 Barbara windig, 22 Cäcilia  
 Dienst. 5 Naemi regnerisch, 23 Clemens  
 Mittw. 6 Nicolaus † D. 8u. 21 24 Jostas  
 Donn. 7 Siegbert min. vorm. 25 Catharina  
**Frest.** 8 **Maria Empf.** kalt, 26 Conradus  
 Samst. 9 Joachim Nebel, 27 Josaphat

50 † B. Job. Gefäng. M. 11. \* B. Zeich. am Him. 8. 21.

**Sonn.** 10 **A 2 Adv.** Juditha 28 **E 1 Adv.**  
 Mont. 11 Sapientia fortdauernd 29 Eberhard  
 Dienst. 12 Cecilia süß, 30 Andreas  
 Mittw. 13 Luzia † S h n e e, 1 **Alt. Dec.**  
 Donn. 14 Nikasius **Sou. 45m.** 2 Candida  
**Frest.** 15 Victorinus unfreund. 3 Franz. K.  
 Samst. 16 Naanias lich, 4 Barbara

51 † B. Zeugnis Job. 3. 1. \* B. Job. Gefäng. M. 11.

**Sonn.** 17 **A 3 Adv.** Lazarus 5 **E 2 Adv.**  
 Mont. 18 Achilles Schneege. 6 **Nicolaus**  
 Dienst. 19 Amon stöber, 7 Siegbert  
 Mittw. 20 **Quat.** Abraham 8 M. Empf.  
 Donn. 21 Thomas S h n e e, 9 Joachim.

|   |    |                 |              |          |           |           |
|---|----|-----------------|--------------|----------|-----------|-----------|
| Freit.  | 22 | Seala           | †            | 7u. 44m. | 10        | Judith    |
| Samst.  | 23 | Zugendr.        | †            | 8u.      | 11        | Sapientia |
| 52) 15. Jahre Kais. Sib. P. 3. *N. Zeugn. Job. J. 14. |    |                 |              |          |           |           |
| Sonn.   | 24 | U 4 Udv         | Ud. u. Eva   | 12       | E 3 Udv.  |           |
| Mont.   | 25 | S. Ehrift.      | fürz. Tag    | 13       | Luzia     |           |
| Dienst.   | 26 | Steph. M. Wint. | Unsch.       | 14       | Nikafius  |           |
| Mittw.  | 27 | Johann Ev.      | Neblicht,    | 15       | Victorin. |           |
| Donn.   | 28 | Unsch. Kindl.   | 11 u.        | 16       | Ananias   |           |
| Freit.  | 29 | Jonathan        | 32m. ab.     | 17       | Ezerus    |           |
| Samst.  | 30 | David           | Jänerschein, | 18       | Achiles   |           |

53) 1\* Die Aeltern Jesu verwunderten sich. Luk. 2.

**Sonn.** Sylvester heiter, 19 E 4 Udv.  
 Sonnenaufg 7 u. 42 m Unt. 4. u. 18 m.  
 Tagesl. 8. st 14. m. Nachtl. 15. st. 46. m.  
 Nikolai Thorenburg, Fogarasch, Bros, Birk, Blasen-  
 dorf, Klobsdorf, Heheldorf, Pefelen Den Tag nach  
 Maria Empfäng. Ermb. esch. Den 10 Maros, Szere-  
 da, Lucia Bethlen, Sz. M. llos, Dees, Szilab. D.  
 14. Marienburg bei Königsdt. Somrab. vor Thomä  
 Birkhelm. D. 17. Warasch, (Temeswar). Nikolai n.  
 6. 3. Unterappas. Den 20. Salzburg. Kofelburg.  
 Thomä Abudbanya, Udwarbely. Donnerst. vor Weib-  
 nachten Szilagy Esch. D. Tag nach Unsch. Kindl.  
 Nagy Uita.

**Nota:** Alle diejenigen Jahrmärkte welche auf  
 einen Feiertag eintreffen, werden den fol-  
 genden Tag gehalten.